



Ambasciata
della Repubblica Federale di Germania
Roma

Dott.ssa Antonella Tozza
Direttore generale
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici,
la formazione del personale scolastico e la
valutazione del sistema nazionale di istruzione
Ministero dell'Istruzione e del Merito
Viale Trastevere 7/a
00153 Roma

INDIRIZZO:
Ufficio Affari Culturali
Via San Martino della Battaglia, 4
00185 Roma

TEL + (0039) 06 49213 323
FAX + (0039) 06 49213 304

viaggio@rom.diplo.de

www.italien.diplo.de

Per conoscenza:
dott.ssa Tiziana Sestan
Dirigente Ufficio VIII
Internazionalizzazione del sistema educativo di
istruzione e di formazione

Oggetto: Programma “Deutschland Plus” del PAD – Preavviso da inoltrare alle scuole

Roma, 14 gennaio 2025

Gentile dott.ssa Tozza,

siamo lieti di comunicare che, con ogni probabilità, nel 2025 la Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri dell' Istruzione dei Länder della Repubblica Federale offrirà **un programma rivolto a giovani italiani che studiano con successo il tedesco**, con lo scopo di offrire loro la possibilità di approfondire la conoscenza della lingua e della cultura tedesca. **Non sono da escludere al momento tagli per motivi di bilancio; i numeri verranno resi noti con la pubblicazione del bando ufficiale.**

Il programma “**Deutschland Plus**” per **gruppi di studenti con relativi professori accompagnatori** riguarderà tutte le scuole statali (e paritarie gestite direttamente da enti locali) italiane in cui viene insegnato il tedesco in modo curricolare. Eccezionalmente sono incluse nel programma anche le scuole “DSD II” e “Deutsch-Profil-Schule” con sezione internazionale, visto che il programma solitamente dedicato a loro “Viaggio Premio” è sospeso per riorganizzazione.

Per individuare i candidati partecipanti preghiamo il Suo ministero di collaborare come segue:

- Come negli anni passati, per praticità l'Ambasciata invierà il presente avviso direttamente agli uffici scolastici regionali con la preghiera di inoltrarlo alle scuole. Si prega codesto Ministero di voler **sollecitare anche da parte sua gli Uffici Scolastici Regionali**, e pregarli di inoltrare la documentazione alle scuole.
- Le scuole sono pregate di manifestare il loro interesse a partecipare all'Ambasciata di Germania (viaggio@rom.diplo.de) **entro il 27 febbraio 2025** con una semplice e-mail (NO PEC, NO lettere firmate e scansionate) con allegato il file Excel compilato in tutte le sue parti. La mail deve provenire **dall'indirizzo mail ufficiale (con codice**



meccanografico) della scuola e avere per oggetto la REGIONE e il NOME DELLA SCUOLA.

- Per gli studenti provenienti dalla Provincia Autonoma di Trento la selezione e l'organizzazione del gruppo rimarrà compito del *Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema* della Provincia.
- Con l'occasione chiediamo inoltre alle scuole di segnalare all'Ambasciata le candidature di insegnanti interessati a partecipare come accompagnatori (a prescindere se la scuola verrà sorteggiata o meno), allegando curriculum europeo.
- Tra tutte le scuole interessate, l'Ambasciata ne sorteggerà una per ogni posto disponibile, tenendo conto di un'equa distribuzione tra le Regioni d'Italia. Come di consueto verrà riservato un numero maggiore di posti per la Provincia di Trento, visto che ospiterà il gruppo di studenti tedeschi.
- Le scuole sorteggiate riceveranno dai nostri Uffici il bando ufficiale appena viene pubblicato e dovranno organizzare una selezione interna; in seguito le scuole invieranno all'Ambasciata tutta la documentazione di vincitore/vincitrice e di una riserva. Queste scuole non potranno partecipare al sorteggio nei tre anni seguenti.

Seguono alcune informazioni sul programma "Deutschland Plus".

- Viaggio e soggiorno di tre settimane in Germania per **studenti italiani** divisi in gruppi da 12 con relativi insegnanti accompagnatori.
- Le spese di viaggio (dall'aeroporto di Milano o di Roma verso la Germania e ritorno), di soggiorno e l'assicurazione di responsabilità civile, antinfortunistica e sanitaria sono a carico della Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri dell'Istruzione dei Länder.
- Gli accompagnatori ricevono una diaria forfettaria di € 40,00.

Criteri di partecipazione per il programma "Deutschland Plus"

- Età compresa tra i 15 e i 17 anni nel momento del viaggio,
- Non sono ammessi candidati che frequentano l'ultimo anno di scuola o che hanno già superato l'esame di maturità.
- Livello di conoscenza del tedesco almeno A2 e buona cultura generale,
- Rispondere ad aspettative elevate sia sul piano linguistico che caratteriale, e sapersi integrare nei gruppi internazionali nonché nella vita scolastica e familiare tedesca.
- Cittadinanza italiana o altra, se residenti in Italia almeno da 3 anni, e possesso di un valido documento di viaggio. Nel caso di punteggio uguale, ha la preferenza chi ha



meno esperienza con la Germania e/o non potrebbe permettersi economicamente un viaggio in Germania.

- Essere in regola con le vaccinazioni contro il COVID-19 (secondo le regole vigenti al momento del viaggio) e contro il morbillo
- Sono esclusi i cittadini tedeschi, austriaci e svizzeri (di lingua tedesca).
- Sono esclusi gli studenti che hanno già partecipato negli scorsi anni al programma “Deutschland Plus” o ad altri programmi ufficiali di soggiorno in Germania.
- Sono esclusi gli studenti di madrelingua tedesca, o che siano vissuti in Germania per più anni.
- Non è ammesso nessun prolungamento o cambio, né del viaggio né del soggiorno. I genitori dovranno confermare per iscritto che il figlio/la figlia tornerà direttamente in Italia.
- Gli studenti devono avere con sé il denaro sufficiente per piccole spese personali.
- Buona salute: è richiesto il certificato medico prestampato. Durante il soggiorno in Germania saranno curate soltanto malattie acute. Non verranno accettati studenti con problemi di salute sorti poco prima della partenza e non menzionati nel certificato medico. Gli studenti verrebbero immediatamente rimpatriati. Inoltre l'assicurazione non copre cure per incidenti o malattie causati da atti premeditati (es. tentato suicidio/abuso di sostanze). Si avvisa inoltre che, per motivi assicurativi, durante il soggiorno agli studenti sarà vietato condurre motoveicoli di qualsiasi tipo (anche se muniti di patente).

RingraziandoLa per la gentile collaborazione Le porgo i miei migliori saluti

Elisa Kempe
Vice Capo Ufficio Culturale